

**KREIS
SOEST**

بوابة دور الرعاية النهارية للأطفال للإدارة المحلية لمدينة زويست

التسجيل على الإنترنت خطوة بخطوة

 **Südwestfalen**
ALLES ECHT!

بوابة دور الرعاية النهارية للأطفال للإدارة المحلية لمدينة زويست

التسجيل على الإنترنت خطوة بخطوة

يمكن التسجيل للحصول على مكان لرعاية طفلك في عام رياض الأطفال 2025/2024 (من 2024/8/1 إلى 2025/7/31) في مؤسسات ودور الرعاية النهارية للأطفال، اعتبارًا من 2023/3/10.

للتأكد من نجاح عملية تسجيلك، سيتم أدناه شرح خطوات التسجيل.

ينقلك رمز الاستجابة السريعة إلى الصفحة الرئيسية لبوابة مركز الرعاية النهارية للأطفال التابع لمكتب رعاية الشباب بمنطقة زويست. وبدلاً من ذلك يمكنك الوصول إلى بوابة مركز الرعاية النهارية للأطفال أسفل الرابط kitaportal.kreis-soest.de finden.



الخطوة 1: التسجيل في بوابة مركز الرعاية النهارية للأطفال

للتسجيل لأول مرة في بوابة مركز الرعاية النهارية للأطفال، اذهب إلى **"Login"** (تسجيل الدخول) وانقر على **"Neues Benutzerkonto erstellen"** (إنشاء حساب مستخدم جديد). وإذا كنت قد قمت بالفعل بإنشاء حساب مستخدم، فيمكنك تسجيل الدخول هناك في أي وقت والاطلاع على حالة تسجيلك، أو إضافة المزيد من مؤسسات الرعاية التي ترغب بها.

Nach erfolgreichem Login können Sie Online-Voranmeldungen für Kitas abgeben und/oder sich für die Kindertagespflege voranmelden. Nach Freigabe der Voranmeldungen erhalten Sie per E-Mail eine Bestätigung und einen Hinweis zum weiteren Verfahren.

Wenn Sie zum ersten Mal ein Kind eingeben, müssen Sie sich unter „Neues Benutzerkonto erstellen“ registrieren. Ihre Zugangsdaten werden automatisch an Ihre E-Mail-Adresse gesendet.

تابع الخطوات التالية واملأ الحقول الإلزامية على الأقل.

في حقل **"Ortsteil"** (المنطقة) يرجى إدخال المنطقة التي تعيش فيها أو التي قد تنتقل إليها (في حالة تغيير محل السكن أو الانتقال إلى مكان جديد).

بالنقر على **"Registrieren"** (تسجيل) فإن بوابة دور الرعاية النهارية للأطفال سترسل رسالة تأكيد على عنوان بريدك الإلكتروني. **ملحوظة:** قد يستغرق الأمر بعض الوقت إلى أن تستلم رسالة التأكيد. يرجى أن تتابع أيضًا مجلد الرسائل المزعجة في بريدك الإلكتروني.

قم بعد ذلك بتعيين كلمة مرور، ومن ثم يصبح بإمكانك تسجيل الدخول إلى بوابة دور الرعاية النهارية للأطفال في أي وقت.

الخطوة 2: مراجعة بيانات الاتصال وإكمالها

في عمليات تسجيل الدخول الجديدة في بوابة دور الرعاية النهارية للأطفال ستصل في البداية إلى الصفحة الرئيسية. وسوف يطلب منك هنا مراجعة بيانات الاتصال الخاصة بك، وإكمالها إن كان بها نقص.

[Startseite](#) [Kontaktdaten](#) [Voranmeldung Kind\(er\)](#) [Abmelden](#)

Herzlich Willkommen, Sie haben sich nun erfolgreich angemeldet

In den folgenden drei Schritten können Sie nun Ihr Kind in bis zu vier Kitas und in der Kindertagespflege voranmelden. Auch Voranmeldungen für mehrere Kinder sind möglich.

1

Kontaktdaten der Eltern/ Erziehungsberechtigten

Bitte vervollständigen und prüfen Sie zunächst Ihre eigenen Kontaktdaten.

2

Anmeldedaten Ihres Kindes

Hinterlegen Sie hier die geforderten Angaben zu Ihrem Kind. Tragen Sie Ihre Wunschkitas (bis zu vier) und/oder Kindertagespflege ein und vermerken Sie Ihre Betreuungswünsche.

3

Prüfung und Freigabe der Anmeldedaten

Abschließend müssen Sie Ihre Angaben bestätigen. Sie erhalten eine Gesamtübersicht zu Ihren Daten und den ausgewählten Kitas und/oder Ihrer Ansprechpartner bei der Kindertagespflege. Nach der Freigabe bekommen Sie eine Bestätigung der Voranmeldung(en) per E-Mail.

Bitte beachten Sie, dass Sie keine Rückmeldung zum Verfahrensstand über dieses Online-Portal erhalten. Ihre Zugangsdaten werden nach Abschluss des Anmeldeverfahrens automatisch gelöscht.

[Impressum](#) [Datenschutz](#) [Barrierefreiheit](#)

الخطوة 3: التسجيل المسبق للطفل (للأطفال)

بعد التحقق من بيانات الاتصال الخاصة بك وحفظها، يمكنك تسجيل طفلك/أطفالك في مكان رعاية الأطفال. ومن أجل ذلك قم في نطاق **"Voranmeldung Kind(er)"** (التسجيل المسبق للطفل (للأطفال) بالنقر على **"Neues Kind anlegen"** (إضافة طفل جديد).

[Startseite](#) [Kontaktdaten](#) [Voranmeldung Kind\(er\)](#) [Abmelden](#)

Voranmeldung Kind(er)

[Neues Kind anlegen](#)

Sofern Sie ein Geschwisterkind anmelden möchten, legen Sie dieses bitte neu an.

يتعين هنا على الأقل ملء الحقول الإلزامية (الحقول المميزة بنجمة*).

حدد "Bedarf für einen inklusiven Betreuungsplatz" (الحاجة إلى مكان شامل لرعاية الأطفال) إذا تم التحقق من أن طفلك يحتاج إلى دعم متزايد بسبب الإعاقة أو تأخر النمو.

عند الانتهاء من كل البيانات، انقر على "Eingaben speichern" (حفظ المدخلات).

Konfession:

Bedarf für inklusiven Betreuungsplatz (Kinder mit Behinderung)

Familiäre Situation

Anzahl / Alter der Geschwister:

Vorrangige Familiensprache:

Zweite Familiensprache:

Familienstatus der Eltern:

Alleinerziehend. *
 Ja Nein

Allgemeine Angaben zum Betreuungswunsch

Wird das Kind aktuell betreut? *
 Ja, in einer Tageseinrichtung
 Ja, in Kindertagespflege
 Nein

[Abbrechen und zurück](#) [Eingaben speichern](#)

[Impressum](#) [Datenschutz](#) [Barrierefreiheit](#)

الخطوة 4: إضافة مؤسسات الرعاية التي ترغب بها و/أو بوجه عام دور الرعاية النهارية للأطفال

4.1 التسجيل للحصول على مكان في إحدى دور الرعاية النهارية للأطفال

يمكنك بشكل فردي اختيار دور الرعاية النهارية للأطفال المناسبة لك.

من أجل ذلك اذهب إلى "Neue Einrichtung(en) hinzufügen" (إضافة دار (دور) جديدة) أو "Karte mit Einrichtungen" (خريطة بدور الرعاية).

بالنقر على "Karte mit Einrichtungen" (خريطة بدور الرعاية)، سيكون بإمكانك البحث عن دور الرعاية النهارية للأطفال بعد تعيين فلاتر البحث المختلفة.

[Startseite](#) [Kontaktdaten](#) [Vor Anmeldung Kind\(er\)](#) [Abmelden](#)

Vor Anmeldung Kind(er)

[+ Neues Kind anlegen](#)

Sofern Sie ein Geschwisterkind anmelden möchten, legen Sie dieses bitte neu an.

Olivia-Ober Hammer	Peter Pan			
Vorname	Nachname	Geburtsdatum	Geschlecht	Bearbeiten
<input type="text"/>				

Bitte wählen Sie über **Neue Einrichtung(en) hinzufügen** Ihre Wunscheinrichtung(en) aus. Mit dem Hinzufügen von Einrichtungen ist Ihr Kind noch nicht in der Einrichtung angemeldet! Hierzu müssen weitere Angaben zum Betreuungswunsch individuell pro Einrichtung angegeben werden.

[+ Neue Einrichtung\(en\) hinzufügen](#) [Karte mit Einrichtungen](#)

[Impressum](#) [Datenschutz](#) [Barrierefreiheit](#)

بالنقر على ""**Neue Einrichtung(en) hinzufügen**"" (إضافة دار (دور) جديدة)، وسوف تحصل على قائمة بدور الرعاية النهارية للأطفال.

Mein Kind zur Kindertagespflege anmelden (Infos zur Kindertagespflege finden Sie hier: [?](#))

Kindertagespflege wurde bereits ausgewählt

Übersicht aller Kindertageseinrichtungen

Auswahl markieren	Einrichtung	Trägerart	Ortsteil	U2 Betreuungsangebot	U3 Betreuungsangebot (Stunden pro Woche)	Ü3 Betreuungsangebot (Stunden pro Woche)	Familienzentrum
<input checked="" type="checkbox"/>	SoestTestEinrichtung1	Kommunaler Träger	Anröchte ...	25, 45	25, 35	25, 35, 45	Ja
<input checked="" type="checkbox"/>	SoestTestEinrichtung2	Freier Träger	Bad Sass...	25, 35, 45	25, 35, 45	25, 35, 45	Nein

[↶ Abbrechen und zurück](#) [📍 Neue Auswahl hinzufügen](#) [📍 Karte mit Einrichtungen](#)

Die Auswahl von Einrichtungen stellt noch keine Voranmeldung dar!

ملحوظة: لا يعني اختيار دار الرعاية أن طفلك قد تم تسجيله أخيرًا. يجب عليك تقديم مزيد من البيانات حول الرعاية المطلوبة لكل من دور الرعاية المرغوبة المختارة.

في نطاق ""**Optionen**"" (خيارات) يتم عرض دور الرعاية النهارية للأطفال التي اخترتها. انقر على رمز القلم، وأدخل المعلومات الإضافية حول مكان رعاية الأطفال لكل من دور الرعاية المختارة.

Einrichtung	Aufnahme-wunsch	Betreuungs-wunsch	Geschwister-kind	Alters-klasse	Optionen	Status
Kindertagespflege	01.08.2023	5,75 Stunden	Nein	U3		Warteliste
SoestTestEinrichtu...	Bitte eintr...	Bitte eintragen				unvollständig
SoestTestEinrichtu...	Bitte eintr...	Bitte eintragen				unvollständig

طلب التغيير: انقر فوق حقل "" **Wechselwunsch**"" (طلب التغيير) إذا كان طفلك يتلقى الرعاية بالفعل في إحدى دور الرعاية النهارية للأطفال ضمن منطقة اختصاص مكتب رعاية الشباب بمنطقة زويست، وترغب في تغيير الدار.

ملحوظة: إذا كنت تريد فقط التبديل من مركز الرعاية النهارية للأطفال إلى دار الرعاية النهارية للأطفال، لأن طفلك يبلغ من العمر 3 سنوات أو أكبر، فلا يلزم تحديد الحقل.

تعليق على رغبة الحصول على الرعاية: في حقل التعليق يمكنك إضافة معلومات أخرى مهمة لإدارة دار الرعاية، على سبيل المثال عنوانك الجديد إذا كنت ستنتقل إلى سكن آخر، أو أولوية دار الرعاية النهارية للأطفال أو ما شابه ذلك.

عند الانتهاء من كل البيانات، انقر على ""**Eingaben speichern**"" (حفظ المدخلات).

Anmeldung bearbeiten

SoestTestEinrichtung1

Gewünschtes Aufnahme datum: *

01.08.2024

Gewünschte Betreuungszeit: *

Wechselwunsch

Geschwisterkind in Einrichtung:

Ja Nein

Kommentar zum Betreuungswunsch / Name der Kindertagespflegeperson:

[Abbrechen und zurück](#)

[Eingaben speichern](#)

[Impressum](#)

[Datenschutz](#)

[Barrierefreiheit](#)

بعد قيامك بإدخال بياناتك وحفظها لكل دار رعاية مرغوبة، ستعود مرة أخرى إلى النظرة العامة؛ حيث يمكنك إجراء المزيد من التسجيلات أسفل بند "**Neue Auswahl hinzufügen**" (إضافة اختيار جديد).

4.2 التسجيل للحصول على مكان في مركز الرعاية النهارية للأطفال

لتسجيل طفلك في مركز الرعاية النهارية للأطفال، ضع علامة على "**Mein Kind zur Kindertagespflege anmelden**" (تسجيل طفلي في مركز الرعاية النهارية للأطفال) وأكد هذا الخيار عن طريق "**Neue Auswahl hinzufügen**" (إضافة خيار جديد).

Mein Kind zur Kindertagespflege anmelden (Infos zur Kindertagespflege finden Sie hier: [?](#))

Mein Kind zur Kindertagespflege anmelden

Übersicht aller Kindertageseinrichtungen

Auswahl markieren	Einrichtung	Trägerart	Ortsteil	U2 Betreuungsangebot	U3 Betreuungsangebot (Stunden pro Woche)	U3 Betreuungsangebot (Stunden pro Woche)	Familienzentrum
<input type="checkbox"/>	SoestTestEinrichtung1	Kommunaler Träger	Anröchte - ...	25, 45	25, 35	25, 35, 45	Ja
<input type="checkbox"/>	SoestTestEinrichtung2	Freier Träger	Bad Sasse...	25, 35, 45	25, 35, 45	25, 35, 45	Nein

[Abbrechen und zurück](#) [Neue Auswahl hinzufügen](#) [Karte mit Einrichtungen](#)

مسؤولي مركز الرعاية النهارية للأطفال لن يتم ذكرهم بالاسم.

ملحوظة: سيتم تضمين عنوان مكتب رعاية الشباب في منطقة زويست في رسالة تأكيد التسجيل. مسؤولو مراكز الرعاية النهارية للأطفال هم من يقومون مباشرة بمنح الأماكن في مركز الرعاية النهارية للأطفال. من الضروري لأسباب تنظيمية تسجيل الطفل في بوابة دور الرعاية النهارية للأطفال.

بعد ذلك سيكون بإمكانك معالجة عملية التسجيل عن طريق رمز القلم.

Hier sehen Sie die von Ihnen ausgewählte(n) Betreuungsform(en). Bitte ergänzen Sie, falls noch nicht geschehen, für jede Kita sowie für die Kindertagespflege den Aufnahme- und Betreuungswunsch für Ihr Kind über das -Symbol. Eine Voranmeldung kann erst erfolgen, wenn kein rotes Ampel-Symbol  zu sehen ist. Über das -Symbol können Sie eine Kita oder die Kindertagespflege aus der Liste entfernen.

Einrichtungsauswahl für XXXXXXXXXX						
Einrichtung	Aufnahme-wunsch	Betreuungs-wunsch	Geschwister-kind	Alters-klasse	Optionen	Status
<input checked="" type="checkbox"/> Kindertagespflege	Bitte eintr...	Bitte eintragen	Nein		  	unvollständig

يتعين هنا على الأقل ملء الحقول الإلزامية (الحقول المميزة بنجمة*).

يجب حفظ البيانات عن طريق الزر "**Eingaben speichern**" (حفظ المدخلات).

Anmeldung bearbeiten

Kindertagespflege

Gewünschtes Aufnahmedatum: *
01.08.2023

Gewünschte Betreuungszeit : *

<input checked="" type="checkbox"/> Montag Von: * <input type="text"/> Bis: * <input type="text"/> Stunden	<input checked="" type="checkbox"/> Dienstag Von: * <input type="text"/> Bis: * <input type="text"/> Stunden	<input checked="" type="checkbox"/> Mittwoch Von: * <input type="text"/> Bis: * <input type="text"/> Stunden	<input checked="" type="checkbox"/> Donnerstag Von: * <input type="text"/> Bis: * <input type="text"/> Stunden	<input checked="" type="checkbox"/> Freitag Von: * <input type="text"/> Bis: * <input type="text"/> Stunden
<input type="checkbox"/> Samstag Von: * <input type="text"/> Bis: * <input type="text"/> Stunden	<input type="checkbox"/> Sonntag Von: * <input type="text"/> Bis: * <input type="text"/> Stunden			

Präferierte Ortsteil : **Anröchte - Berge**

Geschwisterkind in Kindertagespflege: *
 Ja Nein

Kommentar zum Betreuungswunsch / Name der Kindertagespflegeperson:

[Impressum](#) [Datenschutz](#) [Barrierefreiheit](#)

تعليق على رغبة الحصول على الرعاية: يرجى الإدخال في حقل التعليق إذا كنت بحاجة إلى تفاصيل الاتصال بمسؤولي دور الرعاية النهارية للأطفال، على سبيل المثال. وهنا يمكنك بالفعل إدخال اسم مسؤول الرعاية النهارية الذي تتواصل معه.

لإتمام عملية التسجيل يرجى اتباع الخطوة 5.

الخطوة 5: وأخيرًا التحقق من بيانات التسجيل وإتاحتها

في العرض العام يتم إدراج كل عمليات التسجيل أسفل بعضها. أسفل البند " **Optionen** (خيارات) سترى إشارة مرور صفراء - وهذا يعني أن عملية التسجيل لا يزال بالإمكان معالجتها وأنه **لم يتم بعد إتاحتها**.

إن لم يكن لديك المزيد من التغييرات التي تود إدخالها، فانقر على " **Anmeldedaten abschließend kontrollieren und freigeben** " (وأخيراً التحقق من بيانات التسجيل وإتاحتها). بعد ذلك ستحصل على رسالة تأكيد بالبريد الإلكتروني تفيد عمليات التسجيل المنفذة بالفعل.

Einrichtung	Aufnahme-wunsch	Betreuungs-wunsch	Geschwister-kind	Alters-klasse	Optionen	Status
Kindertagespflege	01.08.2023	5,75 Stunden	Nein	U3	 	Warteliste 
SoestTestEinrichtu...	01.08.2023	25 Stunden		U3	  	nicht eingereicht

Sie haben sich erfolgreich vorangemeldet ()!

Der Anmeldedatensatz kann über das  Symbol als .pdf-Datei aufgerufen werden. Bitte beachten Sie, dass Sie über das Online-Portal keine Rückmeldung zum weiteren Verfahrensstand einer Anmeldung erhalten.

Vielen Dank.

Sobald ein freier Platz zur Verfügung steht, wird sich die **Kindertageseinrichtung** bei Ihnen melden.

Falls Sie Ihr Kind für die Kindertagespflege vorangemeldet haben und noch keinen Kontakt zu einer Kindertagespflegeperson aufgenommen haben, erhalten Sie eine Rückmeldung durch die Fachberatung des Kreisjugendamtes Soest.

 **Anmeldedaten abschließend kontrollieren und freigeben**

وعندئذ يتغير لون إشارات المرور في نطاق " **Optionen** (خيارات) ليصبح أخضر.

ستظهر عمليات تسجيلك في قائمة الانتظار لدور الرعاية النهارية للأطفال المختارة. في مركز الرعاية النهارية للأطفال لا توجد قائمة انتظار. يرجى هنا الاتصال مباشرة بأحد مسؤولي مركز الرعاية النهارية للأطفال. عملية التسجيل في بوابة دور الرعاية النهارية للأطفال **ليست بديلاً** عن إبرام **عقد رعاية** مع مسؤول مركز الرعاية النهارية للأطفال.

يتم تخصيص الأماكن في دور الرعاية النهارية من قبل مسؤولي الإدارة في دور الرعاية النهارية للأطفال، عن طريق البريد أو البريد الإلكتروني أو الهاتف.

ملحوظة:

لا تزال دور الرعاية النهارية ترغب في أن تتعرف العائلات على بعضها شخصياً قبل التسجيل. لاحظ أن بعض دور الرعاية جعلت هذا شرطاً للقبول في الدار.

يمكنك الحصول على مزيد من المعلومات حول عملية التسجيل أسفل:

www.kreis-soest.de/kita-portal

إن كانت لديك أسئلة حول بوابة دور الرعاية النهارية للأطفال فيمكنك إرسالها بالبريد الإلكتروني إلى kitaportal@kreis-soest.de أو الاتصال على رقم (تليفون: 02921-30-2065).